

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ
2004/0151(COD)

18.9.2006

*****II**

ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή προγράμματος υποστήριξης του Ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007)
(6233/2/2006 – C6-0271/2006 – 2004/0151(COD))

Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας

Εισηγήτρια: Ruth Hieronymi

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
πλειοψηφία των ψηφισάντων
 - **I Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
 - **II Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση)
*πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
 - *** Σύμφωνη γνώμη
*πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός
από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161
και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ*
 - ***I Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
 - ***II Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση)
*πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
 - ***III Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου
- (Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με *έντονους πλάγιους* χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ5

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή προγράμματος υποστήριξης του Ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007) (6233/2/2006 – C6-0271/2006 – 2004/0151(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: δεύτερη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την κοινή θέση του Συμβουλίου (6233/2/2006 – C6-0271/2006),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση¹ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2004)0470)²,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας (A6-0000/2006),
1. εγκρίνει την κοινή θέση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με την κοινή θέση·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με την Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 254, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 25.10.2005, P6_TA(2005)0398.

² Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είχε ήδη υποβάλει τη θέση του στην πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το πρόγραμμα MEDIA 2007 στις 25 Οκτωβρίου 2005. Οι από μακρού διαφωνίες και διαπραγματεύσεις εθνικών κυβερνήσεων σχετικά με το δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2007-2013 καθυστέρησαν τη διαβίβαση της κοινής θέσης του Συμβουλίου έως τις 7 Σεπτεμβρίου 2006. Για μία ακόμα φορά, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αντιδρά με σχετική ταχύτητα. Με τη διαδικασία του της δεύτερης ανάγνωσης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα συμφωνήσει ως προς την έγκριση της απόφασης για τη θέσπιση του προγράμματος MEDIA κατά τα προσεχή επτά χρόνια. Το σημαντικότερο είναι ότι με την απόφαση αυτή θα εξασφαλιστεί η έγκαιρη έναρξη της διαδικασίας υποβολής προσφορών και θα επιτρέψει τη συμμετοχή πιθανών δικαιούχων του προγράμματος στο νέο πρόγραμμα.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πιστεύει ότι η κοινή θέση αποτελεί ισόρροπο κείμενο μολονότι η συνολική χρηματοδότηση που διατίθεται στο πρόγραμμα MEDIA για την περίοδο 2007-2013 υπό το πρίσμα της Διοργανικής Συμφωνίας για το δημοσιονομικό πλαίσιο δεν αντικατοπτρίζει τις φιλοδοξίες και στόχους που έχουν τεθεί στην πρόταση της Επιτροπής. Οι στόχοι αυτοί έχουν υποστηριχθεί πλήρως από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά την πρώτη ανάγνωση.

Κατά την περίοδο που ακολούθησε την έγκριση της έκθεσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση έως την υιοθέτηση της κοινής θέσης από το Συμβούλιο, πραγματοποιήθηκαν πολλές επαφές μεταξύ της εισηγήτριας, των πολιτικών ομάδων και της Αυστριακής και Φινλανδικής Προεδρίας για την εξεύρεση συμβιβαστικών λύσεων μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με διάφορες τροποποιήσεις.

Πρέπει να επισημανθεί ότι με τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το πρόγραμμα MEDIA περιλαμβάνει πλέον σαφέστερες παραπομπές στη σπουδαιότητα του ευρωπαϊκού κινηματογράφου για τον διαπολιτισμικό διάλογο, τη γλωσσική και πολιτιστική πολυμορφία, τις αρχές της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ισότητας και της εξάλειψης των διακρίσεων. Το πρόγραμμα MEDIA θα συμβάλει στην προώθηση των αρχών αυτών.

Η υποστήριξη της ψηφιοποίησης έχει αποτελέσει κεντρική παράμετρο του προγράμματος προκειμένου να ξεπεραστεί ο κατακερματισμός της ευρωπαϊκής αγοράς και να στηριχθεί η ικανότητα καινοτομίας του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα. Για παράδειγμα, οι ψηφιακοί κατάλογοι θα συμβάλουν στην καλύτερη πρόσβαση των πολιτών στην ευρωπαϊκή κινηματογραφική κληρονομιά.

Στην έκθεση γίνεται πιο συγκεκριμένη μνεία απ' ό,τι στην αρχική πρόταση της Επιτροπής σε εταιρείες που ειδικεύονται στη χρηματοδότηση δανείων στον οπτικοακουστικό τομέα καθώς και στο εξαιρετικά σημαντικό ζήτημα της πρόσβασης σε πιστωτικά συστήματα.

Η συνεργασία μεταξύ του προγράμματος MEDIA και άλλων προγραμμάτων της ΕΕ στον τομέα της παιδείας, της κατάρτισης και της έρευνας καθώς και του προγράμματος ενίσχυσης της παραγωγής Euroimage του Συμβουλίου της Ευρώπης έχει ενισχυθεί.

Το MEDIA έχει βελτιωθεί και παρέχει περισσότερες δυνατότητες πρόσβασης σε πιθανούς δικαιούχους. Η εφαρμογή του θα πρέπει να πραγματοποιείται με διαφανέστερο και φιλικότερο προς τους χρήστες τρόπο.

Εν κατακλείδι, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει κατορθώσει να συμπεριληφθεί στο πρόγραμμα η διοργάνωση ημερών ευρωπαϊκού κινηματογράφου και του Βραβείου για Νέα Ταλέντα. Οι εκδηλώσεις αυτές ενδέχεται να συμβάλουν στη μεγαλύτερη γνωριμία με το εν λόγω πρόγραμμα της ΕΕ το οποίο έχει ήδη αναμφισβήτητα στεφθεί από επιτυχία.